

punniksi tapahtuu vastaavasti Lietuvos Bankas'in ja Suomen Pankin yleiskursseihin.

Muissa kuin edellämainituissa rahalajeissa erääntyvät saatavat muutetaan Englannin punniksi viimeiseen tunnettuun Lontoon kurssiin.

4 artikla.

Lietuvos Bankas suorittaa liettualaista alkuperää olevien tavarain viejille Suomen Pankilta saaduissa maksuilmoituksissa mainitut maksut ja veloittaa niillä 2 artiklan 1 kohdassa mainittua clearingtiliä.

Suomen Pankki suorittaa suomalaista alkuperää olevien tavarain viejille Lietuvos Bankas'ilta saaduissa maksuilmoituksissa mainitut maksut ja veloittaa niillä 2 artiklan 2 kohdassa mainittua clearingtiliä.

Suoritusten tulee tapahtua, paitsi jälempänä 5 artiklan 2 kohdassa edellytetyssä tapauksessa, maksuilmoitusten määräämässä aikajärjestyksessä ja clearingtileillä olevien käyttövarojen rajoissa.

5 artikla.

Jommastakummasta sopimusmaasta peräisin olevien tavarain viennistä johtuvat saatavat voidaan yksityiskompensatiota käyttäen selvittää toisesta sopimusmaasta peräisin olevien tavarain tuonnilla.

Clearingtilien velkojat voivat saada suorituksen saatavistaan aikajärjestyksestä poiketen ^{kuin} tuomalla toisesta sopimusmaasta peräisin olevia tuotteita.

Nämä kompensatiot edellyttävät kuitenkin molempien sopimuspuolten hallitusten suostumuksen ja ovat Lietuvos Bankas'in ja Suomen Pankin kussakin erikoistapauksessa antamien määräysten alaiset.

6 artikla.

Kummastakin sopimusmaasta peräisin olevia tavaroita, jotka tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen jommastakummasta maasta tuodaan toiseen, tulee seurata alkuperätodistus.

7 artikla.

Lietuvos Bankas ja Suomen Pankki sopivat keskenään tämän sopimuksen soveltamiseen liittyvistä teknillisistä yksityiskohdista.

8 artikla.

Tämän sopimuksen lakatessa olemasta voimassa tulee sen maan tuojien, jonka hyväksi clearingtilillä on saldo, jatkuvasti suorittaa maksut tämän sopimuksen määräysten mukaisesti aina siihen asti, että sanottu saldo on lopullisesti järjestetty.

9 artikla.

Kumpikin sopimuspuoli sitoutuu ryhtymään kaikkiin tämän sopimuksen soveltamista varten tarpeellisiin toimenpiteisiin.

10 artikla.

Tämä sopimus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 1938. Se voidaan sanoa irti kahden kuukauden irtisanomisajoin.

Tehtiin Helsingissä kaksin kappalein 12 päivänä huhtikuuta 1938.

"Pour la Finlande":

H. von Knorring

"Pour la Lithuanie":

V. Balickas